

レジェールリード

Légère

Synthetic Woodwind Reeds

Made in Canada

【レジェールリード説明書】

レジェールリードをお買い上げ
頂きありがとうございます。

このリードは、良く調整された
ケーンと非常に良く似た性質を
持つ、特別な合成材料で出来て
おり、自然で、温かみのあるサ
ウンドを作り出します。伝統的
なケーン製リードとは少し反応
の仕方が違うと思われるかもし
れませんが、じっくり付き合っ
て見て下さい。
きっと、その感触にはご満足頂
けるものと思います。
一度あなたに合ったレジェール
リードが見つければ、もうリー
ド選びの心配は要りません。

リードの本体に細い筋が付いて
いるのに気づかれるかもしれま
せんが、これは正常で、演奏の
質には影響を与えません。
また、リードによっては非常に
わずかにカーブしていることが
ありますが、これも正常です。
レジェールリードは耐久性が
あり、長時間の演奏にも耐えま
すが、先端は傷つき易く、間違っ
た取り扱いをすると割れたり折
れたりする場合がありますので、
ケーンのリードと同じく優しく
丁寧な取り扱いをお願いします。

それぞれのリードには製造番号
と強度を示す番号が付けられて
います。
製造番号は、品質管理の目的の
ために使用しております。
強度の番号は一般的なケーン製
リードの強度にほぼ対応してい
ますが、詳しくはホームページ
でご確認ください。

レジェールリードの最も優れて
いる点のひとつは、演奏する前
に湿らせる必要がないというこ
とです。
吹き始めて数分でウォームア
ップが完了し、その後は長時間に
渡って安定したリードの振動を
得る事ができます。

まれに、1時間か、それ以上の
激しい演奏をした場合、リード
が少し柔らかくなるという現象
が発生することがありますが、
このような変化は正常範囲で、
ケーン製のリード同様、リード
を休ませてやれば元通りになり
ます。

リードの保管は平らな面の上
にする必要があります。リードの
先端に圧力がかかるようなケ
ースは良くありません。
また、リードのご購入時に入
っていたこのパッケージケースは
柔らかい為、保管用としては使
用しないで、専用のリードケ
ースに保管してください。

レジェールリード日本総代理店

株式会社 **グローバル**

米国特許 6,087,571
(その他の特許も申請中)

交換保証
ご購入のリードを試奏してみ
て強度にご満足頂けない場合は、
ご購入後14日以内に弊社までご
返送下さい。
一回に限り違う強度のものとお
取替え致します。
この保証は、お客様に最適な強
度のリードを見つけて頂く事を
目的としております。

交換保証規定

お買い上げのリードの強度にご満足頂けない場合は、1回に限り違う強度のリードにお取替えいたします。ご購入後14日以内にオリジナルのパッケージと領収書(購入日が分かるもの)下のレジェールリード交換チケットを添えて弊社までご返送ください。ご希望の強度のリードと交換致します。

*弊社への送料はお客様にてご負担ください。

1. 保証期間は買い上げ日より14日以内です。
2. 日本国内のみ有効です。
3. 保証期間内でも、以下の場合は対象外になります。
 - ・故意、過失(不注意)などによる損傷がある場合
 - ・ナイフ、ヤスリ等で加工された場合
 - ・違う楽器用リードへの交換
 - ・付属の交換チケットがない場合
 - ・領収書(購入日が分かるもの)の提示がない場合
 - ・強度および製造番号のシールを剥がした場合

レジェールリード交換チケット

お名前

ご住所 〒

お電話番号

交換希望の強度

リードは、定期的に水と中性洗剤で洗って清潔を保ってください。

リードにサンドペーパーをかけたり、削ったり切ったりすることは、あまりお勧め出来ません。また、伝統的なリードカッターでリードを切ると、先端を傷める可能性があります。もし必要なら、良く切れるナイフをリードの面に垂直に当てて削ることは出来ます。リードの平らでない側の面を厚い方から先端に向かって削って下さい。

同じ方法で、目の細かなサンドペーパーをかけることも出来ます。

リードを逆方向に削ったりサンドペーパーをかけたりすることは絶対にしないで下さい。また、リードの平らな面にサンドペーパーをかける事は止めて下さい。

どんな方法であれ、一旦加工が加えられたリードについては、交換保証の対象とはなりませんのでご注意下さい。

レジェールリードは、正しい取扱いとお手入れをして頂ければ、使用状況によっても変わりますが、通常数ヶ月かそれ以上安定した演奏をお楽しみ頂けるはずです。

レジェールリード日本総代理店



〒169-0073 東京都新宿区百人町2-17-7
TEL 03-5389-5111 FAX 03-3367-4810
ホームページ <http://www.global-inst.co.jp>

Legere Reeds 強度一覧表

(Vandoren社のTraditionalとの強度比較です。レジェールリードご購入の際の目安としてください。)

Clarinet STANDARD	B $\flat$		2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	3 $\frac{1}{2}$
	E $\flat$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	3 $\frac{1}{2}$	
	Bass		2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	
	Contrabass		2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	
QUEBEC	B $\flat$						3	3 $\frac{1}{4}$	3 $\frac{1}{2}$

Saxophone STANDARD	Alto				1 $\frac{3}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$
	Tenor	1 $\frac{3}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	
	Soprano				2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3
	Baritone	1 $\frac{3}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$	
STUDIO	Alto	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{3}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$
	Tenor	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{3}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{3}{4}$	3	3 $\frac{1}{4}$

Vandoren Traditional	1 $\frac{1}{2}$	2	2 $\frac{1}{2}$	3
----------------------	-----------------	---	-----------------	---

レジェールリード日本総代理店

世界の一流ブランドをお届けする
株式会社 **グローバル**®

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-17-7
TEL 03-5389-5111 FAX 03-3367-4810
ホームページ <http://www.global-inst.co.jp>

●お問い合わせ、ご用命は当店へ

Legere Reeds 強度一覧表

(Vandoren社のTraditionalとの強度比較です。レジェールリードご購入の際の目安としてください。)

Clarinet STANDARD	B $\flat$	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	(4 $\frac{3}{4}$)	(5)
	E $\flat$	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	(4 $\frac{3}{4}$)	(5)
	Bass	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	(4 $\frac{3}{4}$) (5)
	Contrabass	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)			
QUEBEC	B $\flat$	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	(4 $\frac{3}{4}$)	(5)

Saxophone STANDARD	Alto	(3)	(3 $\frac{1}{4}$)	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)
	Tenor	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)		
	Soprano	(3 $\frac{1}{4}$)	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	
	Baritone	(3 $\frac{1}{2}$)	(3 $\frac{3}{4}$)	(4)	(4 $\frac{1}{4}$)	(4 $\frac{1}{2}$)	(4 $\frac{3}{4}$)	(5)
STUDIO	Alto							
	Tenor							

Vandoren Traditional	(3 $\frac{1}{2}$)	(4)	(5)
----------------------	--------------------	-----	-----

レジェールリード日本総代理店

世界の一流ブランドをお届けする
 株式会社 **グローバル**[®]

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-17-7
 TEL 03-5389-5111 FAX 03-3367-4810
 ホームページ <http://www.global-inst.co.jp>

●お問い合わせ、ご用命は当店へ